

ОРГАНИЗАЦИЯ
СОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/C.4/806
26 November 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 23 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О БЕЛИЗЕ

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций
от 24 ноября 1975 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо уважаемого представителя Гватемалы от 5 ноября 1975 года на имя Вашего Превосходительства, распространенное в качестве документа A/C.4/796, в котором был затронут вопрос о Белизе.

Мое правительство поручило мне сообщить Вашему Превосходительству о том, что оно не согласно с заявлениями, содержащимися в письме уважаемого представителя и в приложении к нему, ввиду того, что в них оспаривается суверенитет Соединенного Королевства над Белизом. Я не буду рассматривать здесь исторические и правовые аспекты этих заявлений, которые неверны как с фактической, так и с юридической точки зрения. Мое правительство не имеет никаких сомнений относительно своего суверенитета над территорией Белиз, и я хотел бы официально зарезервировать права моего правительства в этом вопросе.

В течение многих лет Соединенное Королевство стремится урегулировать свои разногласия с Гватемалой относительно будущего Белиза, и его политика будет и далее направлена на изыскание решения путем переговоров с Гватемалой.

Я буду Вам признателен, если это письмо будет распространено в качестве документа Четвертого комитета.

Айвор РИЧАРД